

Брюксел, 10 юни 2025 г.
(OR. en)

9582/25

Междуинституционално досие:
2025/0094 (NLE)

ECOFIN 628
UEM 177
FIN 590
ECB
EIB

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Икономическо възстановяване в Европа – решения за изпълнение на Съвета по Механизма за възстановяване и устойчивост (право основание: член 20 от Регламент (ЕС) 2021/241) – Приемане

1. С Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г., което се съдържа в документи 10150/21 + ADD 1 REV 2, беше одобрена положителната оценка на плана за възстановяване и устойчивост (ПВУ) на Испания в съответствие с член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241.
2. Впоследствие посоченото решение за изпълнение на Съвета беше изменено на 17 октомври 2023 г. съгласно член 18, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2021/241, както е изложено в документи 13695/23 REV 1 + ADD 1 REV 1, на 14 май 2024 г. съгласно член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, както е изложено в документи 9303/24 + ADD 1, на 21 януари 2025 г. съгласно член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, както е изложено в документи 17099/24 + ADD 1, и на 13 май 2025 г. съгласно член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, както е изложено в документи 8053/25 + ADD 1.
3. На 20 май 2025 г. Испания отправи мотивирано искане до Комисията да направи предложение за изменение на Решението за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. в съответствие с член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, тъй като ПВУ вече е частично неизпълним поради обективни обстоятелства. Въз основа на това Испания представи изменен ПВУ.

4. Комисията оцени изменения ПВУ спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241. Комисията смята, че измененията, предложени от Испания, не засягат положителната оценка на ПВУ, съдържаща се в Решение за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. по отношение на целесъобразността, ефективността, ефикасността и съгласуваността на плана спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.
5. Комисията счете, че измененият ПВУ отговаря в задоволителна степен на критериите за оценка, определени в Регламент (ЕС) 2021/241, в съответствие с член 20, параграф 2 от посочения регламент и приложение V към него, като и че реформите и инвестиционните проекти, необходими за изпълнението на изменения ПВУ, съответните ключови етапи, цели и показатели и финансовото участие, предоставено на Испания, остават непроменени.
6. В този контекст, като действа въз основа на член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, на 26 май 2025 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Испания, което се съдържа в документи ST 9490/25 и ST 9490/25 ADD 1.
7. Работната група на финансовите съветници разгледа предложението на 10 юни 2025 г. и постигна съгласие по текста, който подлежи на редакция от юрист-лингвистите.
8. Текстът на решението за изпълнение на Съвета, финализиран от юрист-лингвистите, се съдържа в документи ST 9583/25 и ST 9583/25 ADD 1.
9. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва:
 - да потвърди съгласието си по финализираните от юрист-лингвистите текстове на:
 - а) Решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Испания, изложено в док. ST 9583/25, и
 - б) Приложение към Решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Испания, изложено в док. ST 9583/25 ADD 1, и
 - да препоръча на Съвета да приеме посоченото по-горе решение заедно с приложението към него като точка А на предстоящо заседание.
